

EL CORREO GALLEGO

SANTIAGO DE COMPOSTELA
Preguntorio, 29

Diario de la mañana.—Decano de La Coruña

EL FERROL DEL CAUDILLO
General Franco, 152; TEL.1388

Teléfono: Redacción, 1277; Adminis-
tración, 1427 y Dirección, 1827

Núm 25.871

VIERNES, 21 DICIEMBRE 1956

fundado en el año 1870

El ex Presidente del Perú, general Odría, en Madrid



MADRID, 20. — El ex presidente de la República del Perú, general Odría, y su esposa, llegaron a la una y media de la tarde a Barajas, por vía aérea.

En el aeropuerto fueron recibidos por el presidente del Consejo de Estado, Sr. Ibáñez Martín; segundo jefe de la Casa Militar de S. E. el jefe del Estado, viceministro Nieto Antón; señor Ruiz Giménez, secretario del Instituto de Cultura Hispánica y el señor Aguilar, de la sección de protocolo del Ministerio de Asuntos Exteriores español.

Asimismo, esperaban al general Odría el ministro encargado de Negocios del Perú en Madrid, señor Porto Carrero; ministros consejeros señores Lafuente y Ouiria; agregado cultural, señor Sisson; segundo secretario, señor Lafosse, y otras personalidades españolas y extranjeras.

Don Manuel Odría nació en Torremorán, departamento de Junín, en 1899. Cursó estudios en la Escuela Militar de Chorrillo donde consiguió el número 1 de su promoción. Luego pasó a las escuelas superiores de Guerra y Naval. Nominado jefe del Estado Mayor de la IV División Ligera y posteriormente, en la segunda y primera divisiones, ascendió a coronel en 1942 y trasladado a Lima como subdirector de la Escuela de Guerra que dos años más tarde pasó a dirigir. General del Estado Mayor en 1948, hasta junio, en que dimitió por discrepancias políticas. Alzado en armas cuatro meses después contra el Gobierno del doctor Bustamante y Rivero asumió la Jefatura del Estado para la que fue constitucionalmente elegido en 1950 desempeñando el cargo hasta julio de este año en que entregó el mando a don Manuel Prado, actual Presidente.—Cifra.

UN COMPROMISO ANTERIOR

SEDE DE LA ONU (Nueva York), 20. — La candidatura oficiosa de Sotelo al puesto vacante en el Consejo de Seguridad nació de un compromiso anterior al ingreso de España, Portugal e Italia en la ONU, cuando tal compromiso se contrajo, el puesto cuya vacante se produjo ahora se atribuyó a los países del Benelux y países escandinavos. — Efe.

Manifestaciones antisoviéticas en Estonia y Lituania

Disueltas violentamente por la policía

BERLIN, 20. — La Policía soviética tuvo que disolver violentamente manifestaciones antisoviéticas que se produjeron en Estonia y Lituania, según informa hoy el periódico berlinés "Der Tag".

El periódico dice que jóvenes y trabajadores de la ciudad lituana de Tallin, y los de la ciudad lituana de Lituania se manifestaron en las calles pidiendo la retirada de las tropas

SESION PLENARIA DE LAS CORTES

Se aprueba la Ley Reguladora de la Jurisdicción Contencioso Administrativa Reintegración a la Península de los funcionarios de la Zona Norte de Marruecos

Ayuda familiar para los funcionarios de las Corporaciones Locales

MADRID, 20. — La sesión plenaria de Cortes comenzó a las cinco menos cuarto de la tarde, bajo la presidencia de don Esteban Bilbao.

En el banco del Gobierno se hallaban los ministros de la Gobernación, Asuntos Exteriores, Aire, Justicia, Comercio, Industria, Información y Turismo.

ACTA ANTERIOR

El secretario, señor Romojaro, procedió a la lectura del acta de la última sesión y de la lista de los procuradores, que por diversas causas excusaron su asistencia; También leyó las modificaciones de altas y bajas introducidas en estos últimos meses.

JURAMENTO DEL CARGO DE LOS NUEVOS PROCURADORES

Seguidamente, con el ceremonial de costumbre, prestan juramento del cargo don Daniel Aláez Vázquez, don Francisco Arranz Monasterio, don Carlos Belmonte González, don José Beltrán de Heredia, don Vicente García de Diego, don Miguel Ángel García y García, don Pedro Gómez Ruiz, don Luis González Vicés, don Ángel Hernández Leca, don Antonio José Hernández Navarro, don Mariano Jaqueto Usuriza, don José Maldonado Fernández del Torco, don Adolfo Muñoz Alonso y don Pedro Pimentel Zayas.

Después de darse cuenta del fallecimiento de los procuradores almirante Estrada, don Adolfo Gómez Ruiz y don Maximino Miyar y Miyar, el Presidente de las Cortes pronunció unas palabras dedicando un sentido recuerdo a la memoria de los tres finados, cuya respectiva personalidad destaca, poniendo de manifiesto la colaboración que prestaron en las Cortes Hispánicas. Pidió que constara en acta el sentimiento de la Cámara y por aclamación así se acuerda.

Obsequio filatélico de Nasser a un joven vizcaino

BILBAO, 20. — El jefe del Gobierno egipcio, Nasser, ha contestado, mediante carta escrita en inglés, al joven filatélico del pueblo vizcaino, Zalla, José Miguel Perma Sampedro, que en agosto último escribió pidiéndole un sello conmemorativo de la nacionalización del Canal de Suez.

Dicha carta, que ha tardado ocho días en llegar a su destino, está firmada de puño y letra del Presidente egipcio y ha venido acompañada de un folleto sobre el Canal y pegado en él, el sello solicitado por dicho joven. Textualmente, la carta dice así:

"La presente tiene por objeto acusar recibo con gratitud a su noble mensaje y expresarle mi placer en recibir a usted el sello pedido con mis mejores deseos. Sinceramente suyo, Gamal Abdel Nasser, Presidente de la República de Egipto.—Cifra.

LECTURA DE DICTAMENES

Seguidamente se procede a la lectura de los dictámenes de las comisiones especiales sobre reintegración a la Península de los funcionarios de la Zona Norte de Marruecos; creación en la Península de los Cuerpos de interpretación y del servicio de interpretación de árabe y bereber; creación en la Península el Cuerpo general administrativo de África española, a extinguir.

PUNTO DE VISTA DEL GOBIERNO

El marqués de Santa Cruz pronunció un discurso como presidente de dicha comisión en el que fija el punto de vista del Gobierno y los motivos que le movieron a traer a las Cortes estos proyectos, que constituyen un bloque legislativo al que, probablemente, han de seguir otros cuyo origen y fin es común pues arranca de uno de los importantes acontecimientos más recientes de nuestra historia que se trata del final de nuestro Protectorado sobre la Zona Norte del Imperio de Marruecos. Cuando los nuevos convenios que en la actualidad se están negociando se sometan a la ratificación de las Cortes, será el momento para que el Gobierno trate en su conjunto el hecho mismo de la emancipación de Marruecos y el cómputo y valoración de los problemas que entrañan las presentes leyes.

Hace a continuación algunas consideraciones sobre este asunto y dice que España ha ejercido el protectorado sobre la Zona norteafricana de Marruecos durante un período de cuarenta y cuatro años y nuestra actuación quedará registrada en la historia de las instituciones internacionales como arquetipo de la honrosa función que nos fué encomendada. El Protectorado nunca fué utilizado por España para encubrir fines egoístas. No fué un procedimiento indirecto o de colonización y en ningún caso se pretendió la ocupación militar y administrativa para preparar el camino de la anexión pura y simple. El protectorado duró durante los fríos moldes de una estructura jurídica para dejar paso a una colaboración íntima en la que siempre se tuvo en cuenta la conveniencia del pueblo marroquí. Cuando el pueblo protegido alcanzó el estado de capacidad precisa, la protección debía cesar. Por ello, si se cumple de buena fe, debe tener un límite mínimo y otro máximo de duración. España actuó en Marruecos con absoluta fidelidad a estos principios. Su política secular iniciada por Felipe II y continuada a través de los siglos XVII y XVIII. Hace un análisis del Tratado de 1912 y rinde un emocionado homenaje al glorioso Ejército español y a sus vanguardias africanas y analiza cada uno de los proyectos y las enmiendas que fueron presentadas a los mismos; y que la comisión debatió ampliamente todos los proyectos, que según a los funcionarios de base par adeterminar su situación, que según algunos procuradores, debía retractarse a la declaración de independencia del 7 de abril. Expone los juicios de las distintas propuestas presentadas y dice que la ponencia consideró comprometida para la Administración española admitir la conversión en funcionarios permanentes

de los interiores de la Zona Norte, siendo así que en los propios servicios estatales esta problema está planteado también. La ponencia estimó que la indemnización que se establece es, quizá, insuficiente y por eso admitió la idea sugerida por una enmienda en la que fijaba la indemnización en una anualidad de los haberes totales devengados. Dice que se admitió una importante enmienda al proyecto de creación del Cuerpo General Administrativo de África Española y en cuanto a la incorporación de los funcionarios municipales a los correspondientes Cuerpos de

Administración Local de la provincia, afirmó que no había sido presentada ninguna enmienda. España —terminó diciendo— no se ha planteado el problema de la separación de Marruecos en los términos dramáticos de los países imperialistas. Se ha preguntado cómo podemos seguir ayudando a Marruecos, como estamos mejor preparados para ello, como podían España y Marruecos utilizar a los antiguos funcionarios comunes. Los proyectos de ley resuelven estas preguntas a cuya elaboración la comisión especial ha creído colaborar de modo leal y eficaz.

Terminadas las palabras del marqués de Santa Cruz que son subrayadas con grandes aplausos, se aprueba por unanimidad los tres dictámenes y los de incorporación de los funcionarios municipales de la Zona de Protectorado de España en Marruecos a los Cuerpos de Administración Local española y de pensiones o retiro al personal indígena de las fuerzas de Policía de África Occidental Española.

PALABRAS DEL PRESIDENTE DE LAS CORTES ACERCA DE LOS SUCESOS DE HUNGRÍA

El Presidente de las Cortes interrumpe el orden del día para pronunciar unas palabras acerca de los sucesos de Hungría. Después del inefable atentado —dice— contra el heroico pueblo húngaro, me creo

(PASA A TERCERA PAGINA)

Puede darse por terminada, la resistencia armada del pueblo húngaro

Dice el jefe del Gobierno "marioneta", Janos Kadar

LONDRES, 20. — La resistencia armada del pueblo húngaro puede darse por terminada, ha manifestado el jefe del Gobierno "marioneta" húngaro, Janos Kadar, en el curso de una entrevista celebrada en Budapest con el correspondiente de un diario de Londres.

"La neutralización política de la revolución nacionalista pronto será verificada", añadió. "La resistencia política continúa hasta ahora", reconoció Kadar. Manifestó que la rebeldía ideológica era más grave y que termina con ella constituirá una de las exigencias más apremiantes de su Gobierno.

Por último, Kadar se manifestó optimista ante la situación económica de Hungría. Afirmó que el país tenía que enfrentarse con graves problemas financieros, pero que las "dificultades inmediatas" habían sido superadas.—Efe.

MIEMBRO DE LA POLICIA SECRETA HUNGARA, DESCUBIERTO EN TORONTO, Y AFALEADO

TORONTO, 20. — Un grupo de refugiados húngaros originó un gran tumulto en esta ciudad al conocer entre ellos a un miembro de la policía secreta húngara, llamado Gyorgy Boros.

Los refugiados, llenos de indignación al verle, le agredieron violentamente y se disponían a ahorcarlo.

Camioneta de «un caballo»



Las restricciones de gasolina en Francia han obligado a utilizar el viejo sistema de tracción animal. Esto es lo que ha hecho un panadero de la ciudad de Lestart, para repartir su mercancía, enganchar el caballo a la camioneta, sustituyendo la cebada al carburante

Explosión de una bomba en un puesto de policía, cerca de la frontera entre el Eire y el Ulster

BELFAST (Irlanda del Norte), 20. — Una bomba hizo explosión en un puesto de Policía situado cerca de la frontera entre el Eire y el Ulster, pocas horas después de haber abandonado dicho puesto el ministro del Interior, W. W. C. Topping, quien realizó una inspección sobre las precauciones adoptadas contra las



De las actividades de los miembros del Ejército Republicano de Irlanda, en este grabado se muestran los destrozos causados por la explosión de una bomba en un edificio oficial

incurciones de los elementos del Ejército Republicano Irlandés.

El puesto de Policía quedó con ligeros desperfectos, ya que la bomba no era de gran potencia. Y este ataque forma parte de una serie llevada a cabo por los miembros del mencionado Ejército Irlandés, contra los puestos de Policía.—Efe.

Nixon, ha pasado hora y media en la frontera austro-húngara charlando con refugiados de la barbarie comunista.

Ha visitado el campo de refugiados de Neusiedl, a 17 kilómetros del Teton de Auro, y el de Andau, a medio kilómetro del canal que en esta zona constituye la divisoria de los dos países. "No hagáis más que contar vuestra historia, toda vuestra historia", dijo el vicepresidente a sus visitantes.

Acompañaban a Nixon, en una caravana de treinta coches, oficiales, el ministro de Asuntos Exteriores de Austria, Leopold Figl; el subsecretario del Interior, Franz Grubhofer, y el embajador norteamericano en Viena, Wellyn E. Trosop, entre otros muchas personalidades.

El vicepresidente preguntó a sus interlocutores cuál era su lugar de procedencia, su cruzada de vida anterior, cómo habían cruzado la frontera y por qué habían huido de su país.

Más de 73.915 fugitivos de Hungría han sido evacuados ya de Austria por diversos países de Europa y para Estados Unidos y otros países de América del Sur. El total de los que hasta ahora han escogido la libertad es de 145.875.

Nixon entregó al presidente austriaco, Koerner, un mensaje del presidente Eisenhower encargando al vicepresidente iniciar con el Gobierno de Austria negociaciones acerca de la forma de prestar ayuda a los húngaros fugitivos.

Dice Eisenhower que su deseo es que los Estados Unidos se hagan la mayor ayuda posible. El presidente Koerner ha contestado ya y expresa su satisfacción por la seguridad de Nixon de que Norteamérica está dispuesta a ayudar a Austria en relación con el problema de los refugiados.—Efe.

Voto de confianza de la Asamblea Francesa a Guy Mollet

Por la política del Gobierno en la crisis de Suez

PARIS, 20. — Por 332 votos a favor y 213 en contra, el jefe del Gobierno, Guy Mollet, ha obtenido de la Asamblea Nacional francesa la cuestión de confianza por la política gubernamental en la crisis de Suez.

Entre los que votaron en contra figuraron los que integran los bloques comunistas y poujdistas.—Efe.

Propuesta norteamericana a las cinco grandes potencias atómicas

Que reanuden las conversaciones privadas sobre el desarme

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 20. — Los Estados Unidos han propuesto que las cinco grandes potencias atómicas "reanuden las conversaciones privadas sobre el desarme el próximo mes de marzo. El embajador norteamericano, Henry Cabot Lodge, manifestó en la reunión de la Comisión de Desarme de las Naciones Unidas, que más adelante solicitará de la Asamblea General que la subcomisión formada por Estados Unidos, Rusia, Inglaterra, Francia y Canadá inicie una nueva serie de conversaciones secretas deseadas de que termine la actual sesión de la Asamblea.

Lodge no insinuó nada sobre las proposiciones que pueden ser vayan a hacer los Estados Unidos en esa reunión. No obstante, se sabe que hay algún proyecto norteamericano para el desarme y el delegado yugoslavo, Jozz Brilec, ha dicho que se espera con interés conocer la última postura norteamericana en relación con el desarme.

El embajador soviético, Arkady A. Sobolef, a petición del cual se ha reunido la comisión formada por los representantes de doce naciones, habló brevemente refiriéndose a las últimas sugerencias sobre el desarme del jefe del Gobierno soviético, Nikolai Bulganin.

La Comisión aprobó el informe sobre su labor anual que debió presentar al estudio por la Asamblea.—Efe.

Cupón de Ciegos

En el sorteo celebrado ayer, resultó premiado el número 905.

Puerto

Entrados. — Vapores: "Bergantinos", de Avilés, con cemento; "Kao-lino", de Bilbao, con cemento; "Mirlo", de Gijón, con cemento; "San Lorenzo de Foz", de San Esteban de Pravia, con carbón; "Mistral", de los Bancos de Terranova, con bacalao, de la "Pysbe".

Despachados: "Bergantinos", para La Coruña, en lastre; "Conchita", para Vivero, en lastre; "Cabo Carvoeiro", para Avilés, con carga general; "Nigrofe", para Gijón, en lastre; "Mirlo", para La Coruña, en lastre.

LAS MAREAS
Día 21. — Pleamarea: 6,13 de la mañana y 6,40 de la tarde.
Bajamarea: 12,26 de la mañana y 12,53 de la noche.



HOY

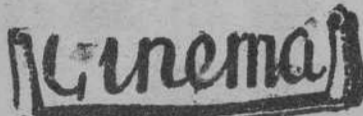
Continúa proyectándose con éxito rotundo en su "Segunda Semana de Proyección"

Los jóvenes años de una Reina

Por ROMY SCHNEIDER Y ADRIAN HOVEN

Funciones: A las 6, 8 y 11 (Tolerada menores)

Complemento: "POR LOS PRADOS DEL SUR"



HOY

A las 4, 6, 8 y 11 ESTRENO DE MAGNITUD EN TECNICOLO

MICHELE MORGAN - RAF



¡GRANDIOSO ÉXITO! (Mayores)



HOY

A las 6, 8 y 11

Las aventuras de Edmundo Dantes

(Primera jornada en Tecnicolor) UNA NUEVA VERSION DEL CONDE DE MONTECRISTO, REALIZADA EN COLORES NATURALES

Con NEAN MARAIS LIA AMANDA Y PAOLO KOPPA

(Autorizada mayores 16 años) Complemento: NO-DO



HOY

VIERNES FEMINA

BUTACA, 175 PESETAS

A las 4, 6, 8 y 11

Trece por docena

Deliciosa comedia, plena de humor y alegría (Para mayores)

Con CLIFTON WEEB Y MYRNA LOY Complemento: NO-DO Mañana: "PARIS, SIEMPRE PARIS"

La Ciudad, ayer Por LORA

Que le perdonen sus lectores, al cronista, un pequeño amanuense en su crónica. De ayer no puede hablarles apenas. Aunque ayer, esa es la verdad, tuvo Ferrol lenguas para el comentario sobre un hecho que —fideígnamente— ocurrió hace dos días.

Hace dos días —yo se lo dije a ustedes— fueron los hombres de la Radio ferrolana al Sanatorio Antituberculoso. Y allí —ampliamente— han podido leer en esta sección tan ligera como efímera —entregaron unos receptores a los enfermos. Lo que no les dije a ustedes y por eso retrocede la crónica otras veinticuatro horas en el tiempo— es que el Sanatorio es una obra que a ciencia y conciencia, se sostiene ejemplar e ingeniosamente.

No, no está la ejemplaridad en la grandiosidad del edificio, ni en su sobria arquitectura. Se centra —y esto, amigos conforables— en la labor humana que allí se cobija.

Imaginen ustedes —porque ustedes no conocen probablemente aquella colmena sanitaria— una pequeña ciudad, donde, como en las ciudades, hay dolor y también sonrisas. Imaginen pasillos de brillante pavimento, salas de alumbrado deslumbrante, sistemas estudiados para que el cuidado de los enfermos sea eficaz, cocinas enormes, como las de un gran hotel, calderas de vapor como las de un barco. Y un quirófano igual que el de un hospital americano. Por aquello —al compararlo con los americanos no hacen ver en sus películas, quírofonos dotados de la magnificencia y la belleza que en estos reducidos de la ciencia puede encontrarse.

El Sanatorio de Catubois —con sus nueve monjas, sus enfermeras, el personal auxiliar, los médicos y su director, don José María Iglesia Parra— debería constituir un orgullo para Ferrol, si Ferrol conociese al Sanatorio. Pero si a nosotros no llegó su fama —que la tiene, y muy merecida—, en los centros retores de la lucha contra la enfermedad que allí se combate tan victoriosamente y abnegadamente.

Cualquier día de estos —y sea de descubrir el secreto— y también el secreto— de nuestro Sanatorio. Hay motivo para el asombro, para la admiración. Para que los enfermos se desahocen, así mismo. Porque —no podemos olvidarlo— allí viven, sufren y esperan la salud doscientos cuarenta enfermos. Y allí también sufre y consigue victorias, suenciosas, casi anónimas, un grupo reducido de médicos.

No vale la pena de recoger el tema de ayer, lo que tuvo ya dicha en su nota del día para traer la actualidad de hoy en un par de fichas.

Ya asoma la emoción del sorteo navideño. A estas horas, todos ustedes aguardan lo que la suerte quiso traerles. Antes de que el misterio se revele, oren, oren, amigos, pensar un minuto en todo eso que ocurre en la ciudad combatiente y triunfadora de Catubois.

FERROL AL DIA

El Sorteo de la Lotería de Navidad, en nuestras pizarras

Mañana, día 22, será el sorteo de la Lotería Nacional en Madrid.

Como todos los años, hay una expectación extraordinaria en nuestra ciudad, donde se juegan muy buenos miles de euros. A ver qué pasa. Todo, estamos muy preparados para recibir la noticia y nosotros, en caso EL CORREO GALLEGO, daremos cuenta en nuestras pizarras del resultado del sorteo, a medida que vayan saliendo los números y por mediación de altavoces instalados en varios locales lanzará a los cuatro vientos la gran noticia de que el "Go-do", todavía no sabemos en qué número, caerá en Ferrol. T. E. es nuestro deseo.

A la gentileza de la Casa Sigma debemos, como en años anteriores, la facilidad de un receptor "Mundial" estacionado, porque no otros somos así cuando de servir al público se trata.

EL CORREO GALLEGO tendrá mañana montado su servicio a todo plan correspondiendo a los de esos de nuestros lectores y del vecindario. De manera que mucha atención a ver si somos los primeros en comunicar noticias tan deseadas.

Ojo a nuestras pizarras y ya pondremos los avisos a todo gas.

REPRESENTACION DE MUTILADOS DE GUERRA

Se presentarán en esta representación todos los caballeros mutilados abalotados, permanentes y típicos de guerra y accidentales.

El Capitán de Enlace, Juan José Franco Bellas.

NOTAS NECROLOGICAS

Falleció ayer en esta ciudad don Manuel Roy Cabezas, persona que gozaba de extenso número de relaciones, cuyo fallecimiento ha producido hondo pesar entre sus amigos.

Una publicidad bien orientada aumentará sus negocios. Para cualquier consulta llame a los teléfonos 12-68 y 13-71.

A su viuda, doña Mercedes Feal Navarro, y demás deudos, expresamos nuestro sentimiento.

DELEGACION DE SINDICATOS HERMANDAD DE LABRADORES Y GANADEROS

Por medio de la presente se convoca junta general ordinaria de afiliados a esta Hermandad, que tendrá lugar en el salón de actos de esta Casa Sindical Comarcal el próximo domingo, día 23, a las once horas en primera convocatoria y a las doce en segunda.

Dada la importancia de los asuntos a tratar se ruega la asistencia y puntualidad.

SUBPAGADURIA MILITAR DE HABERES

Se pone en conocimiento del personal que percibe sus haberes por esta Subpagaduría, que podrá hacer efectivos los correspondientes al mes de diciembre el día 21 del actual en las horas de costumbre.

INFORMACION MILITAR

Se destina a la Fiscalía Togada del Consejo Supremo de Justicia Militar al coronel auditor de la Armada, don Luis Montojo Burguero.

—Item al capitán de fragata don Francisco Román Pardo, en relevo del jefe de mismo empleo don Manuel Huerch Rojano.

—Se convoca a concurso oposición par ingreso en la Academia Auxiliar Militar con destino a la Academia General Militar. Las plazas son: 20 de oficiales de complemento, 4 de suboficiales profesionales y otras 4 de cabos primeros.

—Se promueve al empleo de capitán al teniente de oficio don Osoar López y López, con destino en el Gobierno Militar de El Ferrol, siendo confirmado en su destino.

PENSIONES Y RETIROS

Por el Consejo Supremo de Justicia Militar, se han concedido los siguientes retiros y pensiones: Don Aurelio Mediavilla Lorente, 4.523,75 pesetas mensuales. Doña Carmen Mora Ortíz, viuda

del comandante auditor don Juan José Burgos y Bosch, 3.000 pesetas anuales.

Doña María del Carmen Evia Alvarez Quiñones, viuda del capitán de fragata don José María Saavedra Patiño, 16.458,33.

Doña Rosa Cubeiro Vilasuso, viuda del operario José Grandal Vilela, 1.100.

Doña Elena Alonso de Diego, viuda del auxiliar don Isidro Sanjose Montes, 2.000.

SUSCRIPCION "PRO NAVIDAD DEL NECESITADO" (Sexta lista)

Suma anterior, 74.222 pesetas.

Almacenes Serrano, 100 pesetas; don José Ferrer Cardona, 25; don Antonio Martín y Cia, 500; don Rodolfo Lama, 200; don Pablo Sande Vidal, 100; don Juan A. Durán Valverde 25; don M. A. M., 15; don Fernando Paramio, 100; don Parguñía S. L., 75; don M. Riego y Compañía, 200; doña Esperanza Cal Lorenzo, 30; don Rafael Vega Sanz, 30; don Ernesto Eiras, 200; Almacenes Díaz y Barcia, 200; Agencia Rey Soler, 25; don L. Vidaurreta, 25; Frutería Nuevo Mundo, 25; don Valentín Gómez Pita, 30; don Juan Montero Lago, 100; Panadería Vera, 25; don Bonifacio Varela, 50; Droguería Figueroa Montero, 100; don Augusto Seijas, 50; don M. Marjany, 100; Cacería Pouparrina, 25; Excelentísimo señor don Carlos Franco Salgado Araujo, 100; Couto y Hermano, 200; Dos amigos de los pobres, 110; Bar Gaste Leku, 25; Sociedad de Tranvías Ferrol, 250; don Manuel de la Cruz, 25; don Jaime Alvarez, 25; Anónimo, 100.

Suma y sigue, 77.412 pesetas.

HERMANDAD DE LABRADORES GANADEROS

Con el fin de rectificar convenientemente los padrones de contribuyentes de esta Hermandad y hacer las exclusiones que se requieran, hasta el primero febrero de 1957 se atenderán las reclamaciones que se formulen, especialmente las siguientes:

- a) Exclusión de las espesas de los cabezas de familia.
 - b) Exclusión de los denominados "hacendados forasteros" que tributen en más de un Municipio.
 - c) Exclusión de los que acrediten tener en trámite el cambio de nombre del propietario del terreno a efectos registrales.
- En su consecuencia, aquellos labradores de este término en quienes concurren alguno de los casos de exclusión de los mencionados deberán presentar las correspondientes reclamaciones dentro del plazo señalado en las Oficinas de esta Hermandad, sitas en el edificio de la Delegación Comarcal de Sindicatos, piso primero.

DEPOSITARIA ESPECIAL DE HACIENDA CLASES PASIVAS

Los perceptores de Clases Pasivas que tengan consignados sus haberes en esta Depositaria Especial, pueden hacer efectiva la Ayuda e Indemnización Familiar que se les hubiera concedido, a partir del día 24 del actual y horas de 10 a 12.

LA DURACION Y CONSERVACION DE SUS HORAS consiste en una perfecta limpieza en seco 26067, en la

TINTORERIA "IDEAL"

en pilados disponemos de los últimos modelos

Edmundo de Rivera, 82 Teléfono, 24-15

EL FERROL DEL CAUDILLO

RECUERDEN QUE EL MAYOR REGALO DE NAVIDAD LO ESTA DANDO FE ANO

LA PILARICA

(LA REINA DEL VESTIR)

Esta casa desea siempre favorecer a su numerosa clientela, les brinda con su LIQUIDACION DE EXISTENCIAS, PRENDAS DE VESTIR a precios que jamás volverán a tenerlos. Todo en beneficio a nuestros clientes. En "La Pilarica", Canalejas, 54 — FERROL.

Disposiciones de Marina

Se promueve a contramestre primero, al segundo don Eugenio Key Pena.

—Item a sanitario mayor, al primero don Alejandro Verdera Martínez y a primero, al segundo don José García Jiménez.

—Se destina al minador "Eolo", al mecánico segundo don José Messeguer Pérez, y a la corbeta "Atrevida", al ídem don Manuel Correas Castañeira.

—Item al patrullero V-17, al ídem don Juan Luis Pereira Lorenzo.

—Item a los órdenes del Capitán General del Departamento de El Ferrol del Caudillo, al operario de primera don Manuel Bustabad Rodríguez.

Vida religiosa

SANTO JUBILEO CIRCULAR DE LAS CUARENTA HORAS

Hoy, corresponde la Exposición del Santísimo, en la iglesia parroquial del Pilar (Viviendas Protegidas).

Academia de Lotería y Lotería Jurada de Gonzalez

PALESTINIANO

Lo más nuevo, fácil y elegante. No tiene rival. El éxito de sus actuaciones acredita su popularidad. Plaza de la Argemosa, 8 FERRO.

REGISTRO CIVIL

Nacimientos. — María del Carmen Fidalgo Santiago, José Antonio Bellas Penabaz, María José Botas Piñón, María de las Mercedes Rodríguez Ríos, Isabel Sánchez Díaz, María de la Concepción Miraz Martínez, Jesús Angel Gregorio Montesiños, Manuela Fernández Lorenzo y Araceli López Sánchez.

Matrimonios. — Higinio Martínez Fernández, con Teresa Fernández Rodríguez; Manuel Vega Otero, con María del Pilar Carneiro Lorenzo; Antonio Hiniñosa García, con María del Pilar Venancio Díaz; Agustín Fernández Fernández, con María Manuela Pérez Villa, y Carlos Lorenzo Martín, con Oliva García Vázquez.

Defunciones. — Darío Pazos Cagide, de 69 años.

ESPECIAL LOS

AVENIDA: "Vuelo 971".—3 Mayores.

CALLAO: "El padre de la novia".—3 Mayores.

JOFRE: "Hombres olvidados".—2 Jóvenes.

CAPITOL: "Los jóvenes años de una reina".—2 Jóvenes.

CINEMA: "Falsa obsesión".—3 Mayores.

RENA: "Aventuras de Edmundo Dantes".—3 Mayores.

MADRID-PARIS: "Trece por docena".—2 Jóvenes.

HOY SENSACIONAL ESTRENO EN JOFRE

Una película que recordará al público como algo excepcional. Un tema originalísimo, emotivo y sentimental. La crítica del mundo entero le dedicó los más cálidos elogios.

EL ESTRENO CUMBRE DEL AÑO!

MILLY VITALE PAUL STEWART

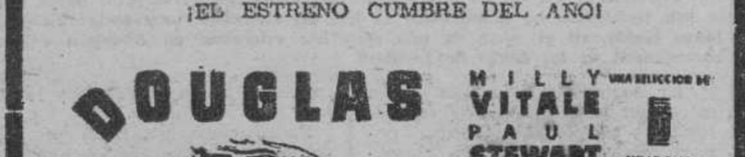
HOMBRES OLVIDADOS

UNA PRODUCCION DE STANLEY KRAMER DIRECTOR: EDWARD DMYTRYK

(PARA MAYORES)

NOTICARIO NO-DO 727 A

¡UN CARTEL DE CALIDAD Y GARANTIA!



¿Quiere V. comer bien?

Calleja, 54 y Canalejas, 42 Teléfono 1213

Visite el Restaurante "TURNOS" EL FERROL DEL CAUDILLO

Podemos atender cualquier encargo sobre publicidad que usted nos haga. Llame para ello a los teléfonos 13-68 y 13-71.

TEATRO ARGENTINO

Instalado en el Cantón Gran éxito del espectáculo

POKER DE ASES

HOY: Cuarto programa 25 ATRACCIONES, 25

Funciones: A las 5-45, 8 y 11 (Autorizada mayores 16 años)

CINEMA

HOY

A las 4, 6, 8 y 11

¡SENSACIONAL!... ¡FANTASTICO!... ¡EMOCIONANTE!...

ESTRENO EN TECNICOLO

¡MAXIMO ACONTECIMIENTO DEL AÑO!

(Mayores)

FALSA OBSESION

MICHELE MORGAN RAF VALLONE

DIRECTOR JEAN DELANNOV

¡LA OBRA MAESTRA DEL CINE QUE MILLONES DE PERSONAS HAN PEDIDO VER DE NUEVO!

¡Un film para pequeños y grandes!

(TOLERADO MENORES)

COMPRE BIEN DOS VECES VISITANDO

JOYERIA GOMEZ

SERIEDAD Y GARANTIA

Dolo., 19.—Teléfono, 2187.—FERROL

No tiene cursosales

CINE AVENIDA

Mañana ¡SENSACIONAL ACONTECIMIENTO!

QUIENES LA CONOCEN LA VOLVERAN A VER CON EMOCION... QUIENES NO TUVIERON OCASION DE VERLA LA DESCUBRIRAN CON ASOMBRO.

LUCES CIUDAD

de la CHARLIE CHAPLIN

Escrita, dirigida y producida por Charles Chaplin

¡LA OBRA MAESTRA DEL CINE QUE MILLONES DE PERSONAS HAN PEDIDO VER DE NUEVO!

¡Un film para pequeños y grandes!

(TOLERADO MENORES)

AVENIDA HOY

VICTOR REY PENA

Médico pariculator titulado Enfermero de la Infancia RAYOS X

Consulta: 11 a 1 y 4 a 6 Dolores, 81-1.—Teléfono 3305 EL FERROL DEL CAUDILLO

VUELO 971

(Tolerada menores)

Con MARISA DE LEZA ENRIQUE A. DIOSDADO JOSE NIETO

Precios especiales: 5 pesetas butaca, en todas las funciones

E. Martínez Ojovino

ODONTOLOGO General Franco, 1.—Teléfono, 1512

EL FERROL DEL CAUDILLO

Callao HOY

5-30 (8 numeradas) y 11 DIA FAMILIAR BUTACA, 250

El padre de la novia

(Autorizada mayores 16 años)

SPENCER TRACY JOAN BENNETT ELIZABETH TAYLOR

Completa el programa: NO-DO 727-B

JOFRE HOY

EL ESTRENO CUMBRE DEL AÑO

Una película emotiva y excepcional que recordará siempre

Hombres olvidados

Éxito de KIRK DOUGLAS MILLY VITALE PAUL STEWART (Mayores)

NO-DO 727 A

Sesión Plenaria de las Cortes

Discurso del Sr. Bilbao

Solidaridad de la Cámara con la protesta por los acontecimientos de Hungría

El deber de la Cámara es el de defender la libertad y la solidaridad con el mundo entero. El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría. El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría. El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría.

El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría. El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría. El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría.

El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría. El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría. El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría.

Discurso del Sr. Irujuri

"Solo la justicia ha dicho el Caudillo es auténtico y duradero fundamento de la paz y de la prosperidad de los pueblos"

El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría. El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría. El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría.

El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría. El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría. El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría.

El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría. El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría. El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría.

Descontento laboral, en Argentina

Millón y medio de obreros en huelga

BUENOS AIRES, 20.—El descontento laboral que reina en el país argentino se ha manifestado en nuevas huelgas declaradas en varias ramas industriales, que afectan a un millón y medio de obreros y en la continuada sucesión de actos terroristas.

El Gobierno revolucionario de Aramburu achaca estos desórdenes a la acción que en los sindicatos ejercen elementos ex peronistas y filo-comunistas. Efe, ESTALLARON DIEZ BOMBAS

BUENOS AIRES, 20.—Diez bombas colocadas en distintos lugares por elementos subversivos, estallaron en el curso de las últimas 48 horas en Buenos Aires. Una de las bombas, colocada en la vía férrea, al hacer explosión dió muerte a un bombero y un policía resultó herido.

Mientras tanto un incendio, de origen sospechoso, ocasionó daños por valor de cuatro millones de dólares, en una industria metalúrgica argentina, cuyos empleados se hallan en huelga. Han sido practicadas sesenta detenciones.—Efe.

La policía francesa aplaza una huelga

PARIS, 20.—La Policía de París ha aplazado una huelga de una hora de duración, que tenía anunciada para hoy, después de que el Gobierno Mollet ha prometido volver a estudiar el problema de los retiros a la Policía.

La última vez que los representantes de la ley se declararon en huelga en la capital francesa, fue hace tres años, al negarse a dirigir el tráfico parisiense, ni a las ordenanzas de salarios.—Efe.

Discurso del Sr. Irujuri

"Solo la justicia ha dicho el Caudillo es auténtico y duradero fundamento de la paz y de la prosperidad de los pueblos"

El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría. El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría. El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría.

El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría. El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría. El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría.

El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría. El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría. El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría.

Disturbios en Sudáfrica como protesta contra la política racista

JOHANNESBURGO, 20.—El Gobierno se vio obligado a enviar fuerzas de Policía para restablecer el orden cuando cinco millares de manifestantes africanos iniciaron una serie de disturbios al comenzar el proceso en masa por tradición incooperada contra 151 personas sobre las que pesan acusaciones de ser condenadas a muerte.—Efe.

El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría. El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría. El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría.

El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría. El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría. El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría.

El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría. El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría. El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría.

Violento incendio, en Puenteceseures

Quedó destruido un almacén de coloniales

Las pérdidas materiales se cifran en cerca de un millón y medio de pesetas

PUNTECESEURES, 20 (11.30 de la noche). Por teléfono, de nuestro corresponsal, José Piñero Ares). Un violento incendio ha destruido esta noche totalmente el almacén de coloniales "Casa Magán", que ocupaba un inmueble de planta baja y unos metros de distancia del Puento y a menos diez metros del río Ulla, zona de los muelles industriales.

Sobre las nueve de la noche las sirenas de las fábricas costeras de la Finca, Nástid y Madaras Magán dieron la alarma, al haberse declarado un violento incendio en el referido almacén de coloniales, que en pocos minutos tomó un considerable incremento. El vecindario se echó a la calle en masa para tratar de sofocar las llamas, que poco a poco fueron apoderándose del inmueble. Por fortuna la inmensa llamarada ascendió en vertical, ya que de existir viento hubiese propagado el fuego a los edificios colindantes. Aun así, ante el peligro que corrían, fue desalojada una casa de cuatro pisos pegada al almacén, propiedad de don José Limeres y habitada por cuatro familias, y del otro lado también fueron retirados todos los enseres de una casa de planta baja que ocupaba la familia del señor Paz.

Desde los primeros momentos se permaneció en el lugar del incendio el alcalde de Puenteceseures, señor Sierra Cordero; el párroco, don David Castro; el juez de Paz, señor Díez; los alcaldes de Padrón y Valga, señores Pazos y Cousido Alvarez, respectivamente; miembros de las Corporaciones Municipales, los comandantes de los puestos de la Guardia Civil de Padrón y Valga con guardias a sus órdenes y varios médicos del término municipal, por si fueran necesarios sus servicios sanitarios.

El fuego fue combatido tenazmente desde su iniciación, formándose una cadena de hombres y mujeres hasta el río, que utilizando cubos y otros petrechos caseros consiguieron, por lo menos, contener a las llamas para que no se propagasen a otros inmuebles. Como quiera que el incendio se extendió a todo el almacén, sus esfuerzos por sofocarlo fueron inútiles, pero de todos modos la abastada labor de los centenares de vecinos de Puenteceseures, Padrón y Valga hay que señalarla como muy valerosa.

Desde la Alcaldía de Puenteceseures se pidió, a las nueve y cuarto de la noche, la ayuda de los bomberos de Villagrefa de Arosa, Pontevedra y Santiago. Y éstos llegaron a Puenteceseures, por el orden que quedan señalados y a intervalos cortos alrededor de las once de la noche. Si labor se limitó a extinguir los focos que quedaban, ya que las llamas habían destruido ya el almacén con todas sus existencias de harina, azúcar, cañacs, vinos y otros artículos de coloniales.

De momento no ha sido posible determinar las causas que motivaron este pavoroso incendio.

No ha habido que lamentar desgracias personales, y si algunos rasguños y ligeras quemaduras de varias de las muchas personas que intervinieron en los trabajos de extinción.

Las autoridades de la villa, que también cooperaron personalmente en esta labor contra las llamas, elogiarán la actividad y arrojo con que se desarrollaron los trabajos, y las numerosas personas que acudieron desde Padrón, Valga y otros pueblos cercanos. Además de la enorme cantidad de agua del río Ulla arrojada sobre el almacén en llamas, cabe destacar la oportunidad con que fueron empleados los extintores de la casa Novio y Sierra.

Todo el vecindario se halla muy impresionado por las consecuencias de este siniestro y por la magnitud que estuvo a punto de tener.

PUNTECESEURES.

Proceso de beatificación del siervo de Dios, José Torres Bages

ROMA, 20.—La Sagrada Congregación de Ritos ha examinado las relaciones presentadas por los teólogos consultores sobre los escritos del siervo de Dios, José Torres Bages, Obispo de Vich.

El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría. El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría. El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría.

El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría. El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría. El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría.

El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría. El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría. El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría.

Mensaje del Ministro de Trabajo a los empresarios, técnicos y obreros de la industria textil catalana

BARCELONA, 20.—El ministro de Trabajo, don José Antonio Girón de Velasco, ha dirigido un importante mensaje a los empresarios, técnicos y obreros de la industria textil, con motivo del décimo aniversario de la fundación de la Caja de Jubilaciones y Subsidios de dicha industria, que en los dos últimos años ha distribuido cerca de 200 millones de pesetas, del que casi los tercios corresponden a pensiones de jubilación.

El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría. El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría. El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría.

El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría. El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría. El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría.

El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría. El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría. El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría.

Concesión de los Premios "Juventud, 1956"

El de Poesía, a José Luis Prado Nogueira

MADRID.—En el Colegio Mayor "Santa María" y bajo la presidencia del delegado nacional del Frente de Juventudes, señor López Caneja, se reunieron los jurados que habían de otorgar los premios "Juventud 1956" y que dictaron el siguiente fallo:

Premio de poesía "Antonio Machado", de 15.000 pesetas, a don José Luis Prado Nogueira, por su poema "Los auscultados", y accésitis a Marcelo Arroita Jáuregui y Demetrio Castro Villacañas.

El premio "José Luis Hidalgo" de poesía para novelas, dotado con pesetas 5.000, se otorgó a Carlos Sahagún, por su poema "Raquiem ante un retrato de primera comunión".

El premio "Samuel Ros" para cuento, dotado con 15.000 pesetas, se concede a Daniel Sueiro, por el suyo, titulado "La rebueta", otorgándose tres accésitis a Fernando Baeza, Fernando Guillermo de Castro y Pedro Mario Herrero.

El premio "Ange María P-scaul", de cuentos para novelas, fue declarado desierto, y el premio "Gibraltar", de 5.000 pesetas, se otorgó a Julián Andujar, por su poema "Informe abierto al campo".—Cifra.

Nehru, en Nueva York

Se entrevistó con los embajadores de Siria e Israel

WASHINGTON, 20.—El jefe del Gobierno indio, Nehru celebró dos conferencias con los embajadores de Siria e Israel acreditados en Washington, sobre la situación actual en el Oriente Medio.

El embajador sirio, Farid Zenaid, pidió a Nehru la entrevista. El representante israelí, Abba Eban, fue invitado para mantener entre ambos un amistoso intercambio de impresiones, por el dirigente indio.—Efe.

BANQUETE EN LA EMBAJADA DE LA INDIA

WASHINGTON, 20.—El jefe del Gobierno indio Nehru ha ofrecido un banquete en la Embajada de la India, para agasajar al presidente Eisenhower y su esposa.

Entre los numerosos invitados figuraban las siguientes personalidades: Secretario de Estado, John Foster

Disturbios en Sudáfrica como protesta contra la política racista

JOHANNESBURGO, 20.—El Gobierno se vio obligado a enviar fuerzas de Policía para restablecer el orden cuando cinco millares de manifestantes africanos iniciaron una serie de disturbios al comenzar el proceso en masa por tradición incooperada contra 151 personas sobre las que pesan acusaciones de ser condenadas a muerte.—Efe.

El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría. El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría. El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría.

El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría. El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría. El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría.

El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría. El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría. El mundo entero se ha unido en una protesta por los acontecimientos de Hungría.

HUMOR

Carta de tío Prudencio a...

LOS ALEGRES COMPADRES

A PROVECHADISIMOS compadres suyos: Voy a tratar este sábado de algo que tal vez no tenga en el más importancia que la de ser un síntoma del desparpajo y el aprovechamiento de que ustedes hacen frescachona gala en cuanto pueden coger la ocasión por los pelos, aunque la pinten calva.

Basta que por las autoridades se trate de dar un respiro a quienes trabajan, de aumentar un poquito sus ingresos, para que ustedes intenten repartírselos, para que ustedes obstaculicen y para que ustedes echen por tierra el beneficio obtenido.

Ya dije que la cuestión a que voy a referirme tal vez no sea sino un síntoma. Pero por algo se empieza, y por síntomas y síndromes se diagnostican las enfermedades. La cuestión es esta: en varios cafés se acaba de inaugurar sin previo aviso, sin hacerlo constar en las listas de precios, como es preceptivo, un servicio curioso: el café de la merienda. Ustedes, filantrópicamente preocupados por la nutrición del pueblo madrileño, ansiosos de que se conserve fuerte y lleno de pujanza han sustituido la taza ordinaria del café con leche por otra algo mayor. Pongamos cinco, alarguémonos hasta seis centímetros cúbicos y posiblemente nos quedemos largos. Este servicio lo tienen, unos cafés con otros, desde las cinco o cinco y media hasta las nueve o nueve y media, haciendo así de la hora de la merienda una superhora de garabullo.

El consumidor llega al café y pide como de costumbre: «Trágame lo de siempre».

Poco después, el camarero le pone al lado la taza, le sirve y se va. Cuando el consumidor ve el «tango» —¡oh, inocencia del justol!— piensa: «¡Carambol! Es algo mayor; ¡qué raro! ¿Cómo se va que la gente va entrando por el camino de la solidaridad? Pero la ilusión es fugaz. El cliente «sorbe», y al rato cobra sobre la mesa la cantidad de siempre, más dos reales de propina.

—¡Ahí tiene, Eusebio!

—¡Perdón, pero... falta dinero.

—¿Cómo?

—Si, falta dinero.

Y Eusebio explica que hay un nuevo servicio. (A algunos camareros se les pone la cara colorada.) El cliente paga la tasa, pero por regla general desconfía de la propina. (A algunos camareros se les pone la cara amarilla.) Y el cliente se va. Unas veces vuelve y otras no. ¿Por qué esta imposición totalmente absurda?

Imagínemos, compadres suyos, otros lugares a los que ustedes vayan como clientes.

Sea, por ejemplo, un restaurante. El camarero le da la carta; ustedes piden la minuta y el camarero replica:

—Lo siento, señor; pero la minuta sólo la servimos entre las trece y quince y las trece y cincuenta y nueve.

—¡Esto es un abuso!

—Nada de eso, señor. En realidad la minuta apenas contiene el mínimo indispensable de calorías y la servimos a la hora indicada para gentes poco importantes. El señor señor como el señor siempre come tarde y bien.

Pero ustedes, dulces compadres, los «stragans» y se marchan indignados, con una curiosa indignación porque —¡lo que es la vida, hermanos!— no aciertan a verse retratados en aquel espejo.

Pongamos otro ejemplo. Un día en la calle, ustedes se dan cuenta de que necesitan y no llevan un pañuelo. Entrán en un comercio de tejidos a comprar uno y el dependiente le aclara:

—Lo siento, caballero; es la hora de la merienda y a esta hora sólo despachamos mantelerías completas. ¿Qué dirían ustedes? Lo suponemos todos.

Reflexionen. Mediten. Si el abuso económico es intolerable, la imposición al cliente toca los límites de lo insospechado. Es un truco, compadres. Un truco que si todos los aprovecharamos haríamos imposible la estabilidad económica y nerviosa de nuestros conciudadanos.

Atentamente —porque uno no sabe saludar de otra manera— ahora sus caraculillos, J. P. C.



“BOLETÍN del PARNASO”

ARO 11: NUM. 43

DIRECCION GENERAL DE ASUNTOS POETICOS

Orden de 8 de noviembre.—Será, como señores: El Alto Consejo del probostado viene observando con curiosa mirada la actitud de algunos jóvenes poetas, unos, otros, ¡quién sabe!, se quejan amargamente, plañideramente, de haber llegado tarde a este valle de consonantes.

Cuando los miembros del Alto Consejo del Probostado tenían veinte, veintidós años, no eran miembros del Alto Consejo, pero estaban encantados de haber nacido y de no poseer las hermosas prerrogativas de tener que usar el bicarbonato a todo pasto como las generaciones que les precedían en el cultivo de la metáfora. Y se dedicaban a escribir elegantemente con la fogueidad propia de la juventud, siempre inconclusa; pero entonados, ¡ay!, despreocupada del ensillado fosilizado de los escalafones.

No obstante, el Alto Consejo —que no puede lamentar que Juan Ramón Jiménez tenga setenta y cinco años corridos al recibir el premio Nobel— está seriamente preocupado por la juventud, y en sesión extraordinaria ha decidido dictar una norma que puedan llevar la tranquilidad a los dolientes jóvenes para que sus apenanzas no se marellen en flor.

A tales efectos se ha tenido a bien disponer lo siguiente:

Artículo 1.º Al recibir de la presente orden, sus señorías revisarán los libros de sus respectivos probostados y extraerán de ellos a los doctores poetas nacidos de veintidós años, con los que harán un superescalafón en el que sólo figurarán ellos y todos con el número uno. Al resto, les dejarán tranquilos.

Art. 2.º Una vez cumplimentado cuando se dispone en el artículo anterior, cursarán órdenes a los envejecidos señores probostes provinciales, en el sentido de que adjetivos tales como «genial», «maravillosos», «cúnicos», «sublimes» y otros similares sólo podrán ser aplicados a los mejores de veintidós años, dejando para los demás únicamente adjetivos del tipo de «finos», «delicados», «aspirados» y otros por el estilo.

Art. 3.º Toda vez que los poetas de su jurisdicción, incluidos los beneficiarios por esta orden, cumplan cincuenta años, serán condecorados a muerte civil, poética y efímera del escalafón, agradeciéndoles los ríspidos prestados.

Disposición adicional transitoria. El articulado de la presente orden no es aplicable a los miembros del Alto Consejo ni a las altas jerarquías, pues para algo tenemos la saré por el mango. Lo que para su conocimiento, cumplimiento y demás efectos se participa a sus señorías, cuyas firmas y partidas de nacimiento guarde Dios muchos años. Serán los señores probostes inspectores y probostes regionales de toda España.

AQUI, EVARISTO ACEVEDO ESCRIBE SU SECCION:

LA ENTREVISTA FINGIDA

“Antes escribía artículos y novelas. Pero he terminado por cansarme. Ahora vivo del cuento”, declara don JOSÉ MARÍA SÁNCHEZ SILVA

“Le debo mucho a Menéndez y Pelayo. Gracias a él logré encontrar, sin titubeos, el título de “Marcelino Pan y Vino”

LOS críticos literarios estaban últimamente tristes. Los críticos literarios estaban últimamente pálidos. ¿Qué tenía los críticos literarios? La tristeza, la palidez de estos eruditos, ciudadanos de bien que en España eran tan pocos cuantistas notables, pocos cuantistas consagrados, pocos cuantistas cuyo nombre fuese pronunciado con admiración y reverencia más allá de nuestras fronteras.

Por fortuna, el cuento empieza a tener maravillosos, excelentes, capacitadísimos cultivadores. Circunstancia que se gozaba profundamente al noble pueblo español, pues nosotros, que contamos con Cervantes entre los novelistas y los delos entre los matemáticos, precisamos —para hacernos dignos de la herencia histórica legada por nuestros antepasados— continuar a la cabeza de todas las actividades. Aunque esa actividad sea la del cuento.

Mencionar los nombres de cuantos han sabido, lenta y desdadamente, colocarse en primera línea en el cultivo de esta difícil especialidad, resulta peligrosa tarea para un simple periodista, para un humilde interviniente. Limiteme, pues, a entrevistar a una figura, preclara entre las preclaras de cuantismo celtibero: don José María Sánchez Silva. Don José, que apenas si era literariamente don Pepito hasta hace cosa de unos años, pegó un estrón tremendo, creciendo desmesuradamente en el ámbito de las letras y colocándose en las cimas aureas de la popularidad.

Don José —rebusamos llamar, don José María para que no se entide el señor Pelayo— es humilde, modesto, de honda raíz gibraltareña. Rebusamos las declaraciones, el exhibicionismo en letras de molde, y me voy precisado a forcejear psicológicamente con el párrafo que hablé algo de sí mismo, de sus trabajos ya realizados, de sus trabajos por realizar. Mi primera pregunta, formulada tímidamente, casi solicitando la dádiva del diálogo, es ésta:

—¿Qué opina usted del cuento, señor Sánchez Silva? ¿Cree que tiene porvenir entre nosotros?

Don José, que lleva gafas, unas gafas de años redondos, unas gafas tradicionales que hubieran podido servir a don Benito Pérez Galdós o a don Emilia Pardo Bazán, unas gafas que parecen óptica declaración de guerra al modernismo intramurario de las gafas Truman, sonríe. Es una sonrisa caudal, una sonrisa algo receptiva.

—Antes al cuento yo inclinaba más, vivir en España —responde—. Antaño tuvo su época de decadencia, como todos los géneros literarios, empieza a recobrar su lógico, esperado auge. En este sentido, mi caso es simbólico. Yo antes escribía artículos y novelas. Pero he terminado por cansarme. Ahora vivo del cuento.

El señor Sánchez Silva me habla de sus hijos. Tiene seis hijos. A fuerza de estar con ellos, de vivir con ellos, de observarlos, se siente un poco padre, un poco padrastro cada vez que coge las cuartillas, y ama el escribir cosas humanas, ingenuas, rebosantes de ternura.

—Procura, en la medida de lo posible, que los personajes de mis cuentos sean de corta edad, sean niños —termina—. Ya sabe usted eso de que todos los niños traen un pan debajo del brazo.

Sobre la mesa de don José veo unas cuartillas curiosas, unas cuartillas que me intrigan. Discretamente intento adivinar el texto y leo: «La dis-... es un di-... tor es la pen-do...» «La ju de los fo-cos no ha-ce da-no a los o-jos.» «De-bo es-tar ca-ri-... no-so cuan-do me pre-sen-ten a don Ce-sá-reo.»

El señor Sánchez Silva ha seguido la dirección de mi mirada. Parece ruborizarse. Tose leve, discretamente. Y aclara:

—Son los originales, que conservo, de una cartilla que escribí, hace tiempo, para que aprendiera a leer Pabito Calvo.

El nombre de Pabito, el nombre de Marcelino, famosos ya en todo el mundo, me obligan a encauzar la conversa-



Sánchez Silva



—¿Podría usted envolverme? Es para una sorpresa. (De «Tit Bits».)

PASEN, SEÑORES, PASEN!

Don Hermógenes Barriopedro se queja de que en muchas expenditorias de tabaco, la dependencia «ni contesta a los buenos días ni da las vueltas sino arrojándolos despectivamente sobre el mostrador», y dando muestras de una absoluta falta de urbanidad y de educación.

Donde yo compro —desde aquí le alabo— no he visto tales cosas, señor mío. Pero he mudado y ya no desconfío de que dice verdad de cabo a rabo. El saludo cortés importa un rabo; la consideración, un pito. Un frío desdén —ineducado desdén— se ve, señor, y no es moco de pavo. Buscando —que es gerundio— explicación a esta forma de ser, a esta manera de obrar, a tal acción, que desherrarse de una vez debiera, no encuentro, amigo, más que esta razón: ¡Para lo que nos da Tabacalera, la verdad es que sobra educación!



—Sobre todo, no te preocupes por la carretilla. Ya la devolverás cuando quieras. (De «Saturday Evening Post».)

MI AMIGO FABIAN

Cuento por F. FERRARI BILLOCH

FUÍ duro, lo reconozco: —Si vuelve por aquí ese desarrapado, le dice que estoy fuera... Sí, que me ha marchado de la ciudad por una larga temporada... —obligó a mentir a la sirvienta.

Días después, el correo me trajo una carta suya. —No comprendo —me decía con aquella hermosa letra suya que fue su mayor orgullo de colegial— cómo después de haberme ayudado todo ese tiempo, me cortas ahora tu pensión.

—Estré la misiva con mano crispada. Se comparaba como un cónico. Había oído a su primera llamada, dos años atrás. Era el grito angustioso de un ser vencido por la vida y me oíaba en un lugar extraño y hasta cierto punto peligroso. Llovía, y por aquellos andurriales apenas si alumbraban algunas farolas. Al entrar en el café, me mezclaba de taberna y bar, entre sombras y oscuridades, distinguí en seguida a Fabián, a pesar de su lamentable aspecto. El me sonrió a través de su barba hirsuta, de un tostado sucio, pero no se movió. Doble desconfianza, cuando ya hacia el sacrificio de acudir a la cita. A punto estuve de volverle la espalda y marcharme. Después comprendí que era incapaz de sostenerse de pie. Me dirigí hacia él con los brazos abiertos:

—¡Chico! ¿Cómo estás? —torcí mi jovialidad tratando de ocultar dramatismo al encuentro.

Bajo aquella luz tétrica, los demás, una mezcla de tipos barbaños, me miraron con extrañeza y dejaron de hablar. Hicimos de ruido.

—¡Fabian! —me invitó Fabián con una voz cascaca que jamás hubiera reconocido. Luego puso en mi sus ojos encañonados y trató de aclarar: —Las cosas han cambiado desde que te escribí la carta, ¿sabes?

—Le dije que me alegraba. Y era verdad. Me animaba ya la esperanza de haberme librado de algún compromiso engorroso. Me confesó:

—Estuve dos meses en el hospital, ¿comprendes? Todo pasó ya.

—¿Por qué no me avisaste? Hubiera acudido. —Fabián, por esas casualidades de la vida, supe que se encontraba en la sala general de enfermos. Pensé que debía ir y ver de ayudarle, las cosas como son. Pero lo fui dejando de un día para otro y... ¡Está siempre un tan atareado! El, como si hubiera visto el engaño, se encogió de hombros y llenó su terero o cuarto vaso de vino de la botella que tenía sobre el mugriento velador. Me sonrió y quiso mostrarme sociable:

—Me seguiste tus éxitos —me halagó—. Estarás satisfecho.

—No puedo quejarme.

—Sí, has conseguido una vida brillante... —y en una repentina violencia mal contenida: —Pero la vida es algo más que un juego de vanidad!

Me reí de su candor:

—La vida, la vida... ¿Qué es la vida?

—El camino de la muerte.

Se estremeció. Respiró con ansia, como si tratase de librarse del influjo de sus propias palabras, colmó otro vaso de vino y se lo echó al colete de un envite.

—¡No bebas más! —le grité.

Chasqueó la lengua y quedó sumido en un silencio hondo. Cuando al fin habló de nuevo, entre dientes, tensas las mandíbulas, su voz era lejana, extraña. Con la voz de una conciencia adormecida. Se confesó a sí mismo:

—Yo la maté.

—¿Qué espantado. Tenía una mirada húmeda y enrojecida, esa mirada acuosa que se asoma por los entrecerrados párpados de los borrachos. Claro que uno no va a hacer caso de lo que digan en sus incoherencias, pero a veces susientan buenas verdades. El desvarío de su mente me sobrecogió, a pesar de que era irresponsable de su propia acusación.

—Fabián... Anda, vete a tu casa... No te envenenas bien. ¿Quieres que te acompañe?

—¿Va, para qué? —levantó hacia mí una mirada llena de reproche.

—No te has dado cuenta de tu estado? —recalcó con crueldad.

—No importa... Ya no importa nada... Antes, sí. Te esperaba, aunque dudé que vinieras, que acudieras a mi llamada.

—Pues ya ves, aquí estoy —replicó en un tono de protesta, sorprendido y molesto por el conpan-

to que de mí tenía el antiguo compañero de estudios. Quise demostrarle que era injusto... ¿Crees que olvidaré jamás aquellos años de camaradería en el Instituto? Bien sé yo que si logré terminar el bachillerato fue gracias a tu ayuda... Tu fuerza necesitaste libros para estudiar. Te arreglabas con los míos, y me explicabas una y otra vez hasta que lograba entender.

—Sí, no había modo de meterle las cosas en la cabeza —se rió él—. Eras duro de mollera.

—¡Buena, hombre! —corrió con desagrado.

Era un imbécil. ¿A qué venía eso de humillarme ahora cuando era el que me necesitaba? Porque, ¿qué quedaba de aquel Fabián con aires de señorito? Muerto su padre y abandonados los estudios, sin querer saber nada de los parientes por su mangleficia y dejados, y además casado con una desdichada a la que se negaron también a abrirle las puertas...

—No creas, lo digo en elogio tuyo —trató de aclarar mi amigo de infancia—. Te has hecho un hombre inteligente y marchas bien. Sabes administrar.

A pesar de su ironía, de la leve sonrisa de burla que dibujaban sus labios desdentados, acertaba Fabián. Yo siempre supe bandearme mejor, y a la vista está. He sido más hábil, más cauto; sé halagar a la gente y sonreír a tiempo...

—Buena, tu dirás en qué puedo ayudarte —quise atajar, decidido a marcharme cuanto antes.

—No te he pedido ayuda —me sorprendió—. Era ella la que la necesitaba, yo no. Si hubieras venido antes, cuando yo te llamé, quizá la hubiéramos salvado. Las raíces del indio se me asomaban ya... Era un tratamiento caro y todo lo había ampuado ya; ¡No, no quis! —estalló incoherente la violencia al adivinar mi pensamiento—. Sé lo que es el hospital, después de haber estado allí dos meses... La hubieran curado, pero se hubiera muerto de pena. Necesitaba mi cariño, mi constante solidaridad... Además, te esperaba, ¿comprendes? Todavía están allí las recetas... Recliné la cabeza en mi pecho, sostenida por estos brazos —y abría sus largos brazos, que ya no volverían a acoger el frágil cuerpo de la muerta—. Esta tarde la enterramos. Me acompañaron todos esos...

Su ademán abarcó a la galocha que llenaba al local de conversaciones y lo infundía de repelencias por los cuerpos sucios y el vaho que se desprendía de las ropas empapadas de lluvia, de aquella lluvia leve como la niebla que caía sobre los desarrapados al enterarla.

Me sentí argüisado. En cierto modo yo era culpable de aquella muerte. No Fabián con su negativa a llevarla al hospital, sino yo con mi egoísmo, con mi vacilación en acudir a la apremiante



beró de mi pesadumbre con una petición que me dejó aliento: —Ya que has venido —me soltó con desparpajo—, págale a esos unos vasos de vino, que esto saldará ganando. Hizo palmas sin esperar mi respuesta, y pidió al coims del mostrador: —¡Oye! Unas frascas de tintorro. Aquí invita a todos.

Se elevó un clamor de voces, y las viscosas miradas se posaron en mí, agradecidas. Algunos me mostraban sus dientes amarillos, su mueca repelente, que quería ser sonrisa.

Huí asqueado. Bebían a la salud de la muerte entre una algarabía de mil demonios. Y además a mis expensas, lo que me escocía bastante.

Fabián fue dándome «abrazos» durante dos años. Pero ya he advertido a la criada que cuando vuelva, borracho o no, le diga que me marché de la ciudad por algún tiempo y que nada sabe de mi regreso. No pienso contestar a ninguna de sus

Contentos con su hogar

Son Muebles PLYM FERNANDEZ BRAVO

GRAN VIA, 40

Entrada CONCEPCION ARENAL

Teléfono 31 21 17

(Frente a Pasapoga)

DORMITORIOS
COMEDORES
DESPACHOS
TRESILLOS
CUARTOS DE ESTAR
MUEBLES BAR
COLONIALES
ARANAS DE CRISTAL
RECIBIMIENTOS
CONSOLAS

NO HAY TERMINO MEDIO: COMPRAR MUEBLES PLYM O QUEDARSE SOLTERO

MUCHOS ARTICULOS MUY



Todos los deportes



El At. de Bilbao se clasifica para los cuartos de final de la Copa de Europa

Tras un emocionante encuentro celebrado ayer en Bruselas, empató a tres goles con el Honved

Cuando faltaba un cuarto de hora, el equipo español ganaba por 3-1



GAINZA

BRUSÉLAS, 20. — Alrededor de 70.000 aficionados llenan las tribunas del Estadio Heysel, para presenciar el partido de fútbol entre el español Atlético de Bilbao y el húngaro Honved, correspondiente a los octavos de final de la Copa de Europa. Debido a la densa niebla reinante, la visibilidad es deficiente, cuando el Atlético de Bilbao hace el saque inicial.

Los equipos presentan las siguientes alineaciones:

Atlético de Bilbao. — Carmelo; Orúe, Canito; Mauri, Garay, Maguregui; Arceche, Marceida, Arieta, Merodio y Gaiña.

Honved. — Farago; Rakoczi; Dudas, Boszik, Banyai, Kocsis, Budai, Kocsis, Machos, Puskas y Czibor.

Árbitro, Alston, de Bélgica, ayudado por los jueces de línea Zimlo y Roach, del mismo Colegio.

GOL BILBAINO A LOS DOS MINUTOS Y EMPATE A LOS SIETE

Desde el primer instante, el Atlético de Bilbao se vuelca sobre la portería contraria y Merodio, que salva la entrada fuerte de Rakoczi, marca el primer tanto de la tarde, con un tiro estúpido desde diez metros, a los 2 minutos de comenzado el encuentro.

El Honved marca el gol del empate a los 7 minutos del partido. Boszik pasa a Puskas, quien desvía la pelota hacia Czibor. El extremo izquierda húngaro remata a puerta, donde Carmelo solamente puede rechazar el balón hacia el lugar que ocupa Budai, quien remata hasta el interior de la red.

La portería del Honved pasa por dos momentos de gran peligro, ya que los delanteros españoles, que do-

minan territorialmente, organizan ataques tras ataque.

A los 24 minutos, Budai pierde una buena oportunidad, al disparar contra las piernas de Carmelo. Puskas desaprovecha otra ocasión, al rematar desviado un minuto más tarde desde 6 metros de distancia.

El juego continuó en su mayor parte por las alas, destacando Czibor y Puskas por el equipo húngaro, y



PUSKAS

Arieta y Marceida por el Bilbao. Arceche lanza un soberbio disparo a los 31 minutos, y obliga a Farago a realizar una magnífica parada. El disparo fue lanzado desde 4 metros.

En el minuto 41 Carmelo realiza otra gran parada a un potente disparo de Budai, desde poco más de

dos metros. Los húngaros presionan y Carmelo tiene que tirarse a los pies de Puskas, un minuto después.

El juego se desarrolla a gran velocidad y mantiene en pie a los espectadores. Arieta lanza un tiro a los 42 minutos, estando Farago batido, pero el balón se estrelló en el larguero.

Termina el primer tiempo con el resultado de empate a un tanto y acciones cortadas por ambas partes. Hungría jugó a base de pases cortos y los bilbaínos a una gran velocidad. Ambos equipos se mostraron peligrosos e hicieron gala de un juego muy brillante.

En el momento de salir al campo los jugadores para iniciar el segundo tiempo, la niebla era más cerrada. Carmelo sólo veía a su guardameta contrario como una vaga sombra.

SE LESIONA FARAGO

El Atlético de Bilbao inicia el juego, lanzándose en tromba todos sus jugadores. En tres ocasiones, durante los primeros cinco minutos estuvieron a punto de marcar, constituyendo una grave amenaza para la meta húngara, pero Farago paró magníficamente.

Entre el séptimo y décimo minuto, la muchedumbre que abarrotaba el Estadio no cesó de gritar emocionada cuando ambos equipos atacaban y contraatacaban. Carmelo realizó dos paradas realmente escalofriantes, al lanzarse por dos veces a los pies de los atacantes. Farago le imita y se lanza a los pies de Arieta. Fue entonces cuando sufrió la lesión, pero a costa de evitar un tanto que se daba por seguro.

Tuvo que ser sacado en camilla.

El equipo húngaro continúa el juego con 10 hombres. Czibor ocupa la meta, cojeando a causa de un contrazo con Orúe. Cinco minutos más tarde Carmelo sufre un contrazo a causa del cual estuvo en el suelo por espacio de un minuto. La colisión fue con Puskas. Reatu-

do el juego, fué desarrollado a un ritmo más lento y ambos equipos se mantuvieron a la defensiva.

A los 24 minutos del segundo tiempo, Arieta, al recoger un pase de

caso y colocó el balón en el centro del campo.

El tanto del empate lo consiguió Puskas, de cabeza, al recoger un pase de Czibor, al sacar éste de esquina a los 39 minutos.

En los últimos minutos, el Honved intentó presionar pero la defensa del Bilbao se mostró firme. Esta seguridad demostrada por el equipo español desconcertó a los húngaros.

Con este resultado de empate a tres tantos, el Atlético de Bilbao se ha clasificado para los cuartos de final de la Copa de Europa.—Alfii.



CARMELO

Gaiña, marca el segundo tanto bilbaíno. A los 25 minutos, el Atlético bilbaíno marcaba su tercer tanto (tres-uno), por medio de Merodio que consiguió driblar a Banyai y al guardameta.

Farago vuelve al campo a los 57 minutos del segundo tiempo. Aparece con un ojo vendado. El Honved tenía que marcar cuatro tantos para poder pasar la eliminatoria, pero debido a la ventaja adquirida por los bilbaínos su moral descendió.

DOS TANTOS HUNGAROS EN EL ÚLTIMO CUARTO DE HORA.

Faltando 15 minutos para terminar el encuentro, Kocsis marca un tanto. Puskas lanzó un tiro libre desde la línea del área de penalty. Se lanza Kocsis antes que los españoles formaran la baterra. El interior húngaro convirtió el pase en tanto. Protestaron pero el árbitro no hizo

ningún gesto intermedio, con tres puntos a diez del primero que es el Gijón y nueve más que el último que es el Leiria. Avanzaja al Club Ferrol en cuatro puntos.

A principios de temporada, el Avilés tuvo unas actuaciones muy brillantes; luego por diversas lesiones de sus jugadores, experimentó un buen bajón pero parece haberse recuperado al poder contar nuevamente con esos elementos que tanto destacaron al conjunto.

De todos es sabido que este equipo basa su mayor seguridad en las partes defensivas, donde los hermanos Muntido, con Chelona y Manolín, forman un cuarteto cuya contundencia ha di-

ficil la labor de los atacantes adversarios, en su afán de llevar al marcador el suficiente número de goles para lograr el triunfo.

Los delanteros ferrolanos, que hasta aquí no han demostrado ser de los que inquietan demasiado en el área de sus rivales, van a verse con unos enemigos de los que nunca ceden; que se enfrentan sin reservas ni contemplaciones y al estilo de estos jugadores que aun piensan que el fútbol es un deporte viril, a cuyo servicio hay que poner afán y voluntad sin límites. Pero no creemos que el Avilés tiene tan sólo defensa; su meta es de las de batalla y la delantera juega buen fútbol y marca muchos goles. Lleva actualmente 19 goles, veinte.

Regulamente, el equipo asturiano viene presentando esta alineación: Muntido, Muntido II, Muntido I, Chelona, Ortiz, Chelona; Jofra, Linares, Moro, Dosal, y Aracena. La mayor novedad, en cuanto a elementos nuevos, la delantera.

No es este del domingo, un partido de pronóstico fácil. La baja moral del equipo local y esos seis goles de León, concede cierta ventaja al equipo visitante, si bien cabe confiar que nuestros muchachos han de tratar, ofreciendo a la afición una victoria de honor. El mal gusto de la última derrota. Con entusiasmo se puede esperar y buena falta hará, para ir buscando una zona tranquila en la clasificación y devolver al equipo esa necesaria moral para enfrentarse a jornadas ventisieras, en las que jugarán el Real Gijón, Real Oviedo, Sabadell, Rayo Vallecano, Alavés, etc.

El equipo de turno R. C. Avilés su situación en la clasificación

Los seis goles encajados por el Club Ferrol en León han venido a enfriar un tanto más el mal ambiente que está causando entre la afición. Las deficientes actuaciones del equipo en lo que va de temporada. Seis goles en un partido que, según todas referencias no le salió bien a la Cultural, son un número excesivo en un equipo cuya mejor virtud fueron siempre una defensa contundente y entusiasmante sin límites.

Naturalmente, lo de León ya no tiene remedio, salvo que sirva de buena lección para jornadas sucesivas, que, como la que corresponde el domingo no se presenta muy optimista.

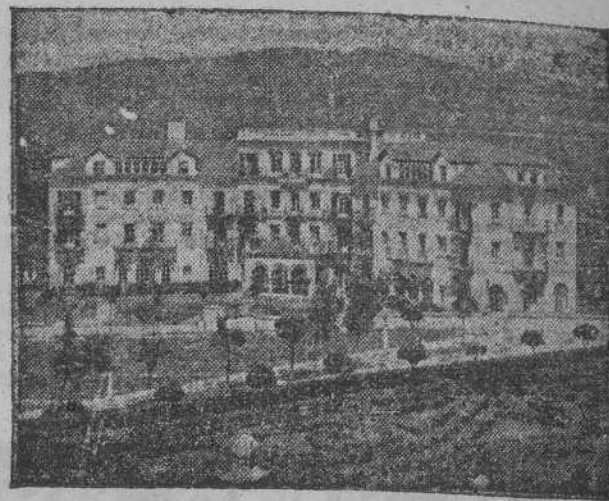
El equipo de turno R. C. Avilés su situación en la clasificación

Sanatorio Nuestra Señora de la Esperanza

De las Hermanas de la Esperanza

Director: Dr. Luis Sánchez Riquelme

MEDICINA - CIRUGIA Y ESPECIALIDADES



SANTIAGO DE COMPOSTELA

Zona Sur de la Residencia

Teléfonos: 2200 - 2208 - 2207

Director: 1334

Pensiones de varias clases incluidas las de tipo económico

NOTA.—Para información diríjase a cualquiera de los teléfonos.

Próxima visita del AVILES al Estadio Manuel Rivera

Otro encuentro difícil para el Club Ferrol, si se tiene en cuenta la potencialidad defensiva del equipo asturiano

Los seis goles encajados por el Club Ferrol en León han venido a enfriar un tanto más el mal ambiente que está causando entre la afición. Las deficientes actuaciones del equipo en lo que va de temporada. Seis goles en un partido que, según todas referencias no le salió bien a la Cultural, son un número excesivo en un equipo cuya mejor virtud fueron siempre una defensa contundente y entusiasmante sin límites.

Naturalmente, lo de León ya no tiene remedio, salvo que sirva de buena lección para jornadas sucesivas, que, como la que corresponde el domingo no se presenta muy optimista.

El equipo de turno R. C. Avilés su situación en la clasificación

Los delanteros ferrolanos, que hasta aquí no han demostrado ser de los que inquietan demasiado en el área de sus rivales, van a verse con unos enemigos de los que nunca ceden; que se enfrentan sin reservas ni contemplaciones y al estilo de estos jugadores que aun piensan que el fútbol es un deporte viril, a cuyo servicio hay que poner afán y voluntad sin límites. Pero no creemos que el Avilés tiene tan sólo defensa; su meta es de las de batalla y la delantera juega buen fútbol y marca muchos goles. Lleva actualmente 19 goles, veinte.

Regulamente, el equipo asturiano viene presentando esta alineación: Muntido, Muntido II, Muntido I, Chelona, Ortiz, Chelona; Jofra, Linares, Moro, Dosal, y Aracena. La mayor novedad, en cuanto a elementos nuevos, la delantera.

No es este del domingo, un partido de pronóstico fácil. La baja moral del equipo local y esos seis goles de León, concede cierta ventaja al equipo visitante, si bien cabe confiar que nuestros muchachos han de tratar, ofreciendo a la afición una victoria de honor. El mal gusto de la última derrota. Con entusiasmo se puede esperar y buena falta hará, para ir buscando una zona tranquila en la clasificación y devolver al equipo esa necesaria moral para enfrentarse a jornadas ventisieras, en las que jugarán el Real Gijón, Real Oviedo, Sabadell, Rayo Vallecano, Alavés, etc.

El equipo de turno R. C. Avilés su situación en la clasificación

SAAVEDRA VILLAR

ARTES MUEBLES

PERFECCION Y ALTA CALIDAD

TALLERES Y EXPOSICIONES

CARRAS ENRIQUEZ 7. T.º 1966

SANTIAGO DE COMPOSTELA

Anuncios por palabras

ALMACENES BARREIRO

Calvo Sotelo, 114. — Teléfono. 2137

No es un "algun" publicitario, es una realidad. Su dinero vale más comprando en

COMPRA-VENTAS

SE LIQUIDA material radioeléctrico, bobinado con motor, aparato medida, 2 aparatos radio.

ALGODONES... ALGODONES... ALGODONES... Más baratos que

PERDIDA sobre, conteniendo dinero, desde Sanatorio doctor Luis a Hospitalillo. Gratificará.

UN ESCENARIO: HUNGRÍA; UNA PROTAGONISTA: LA MUJER. Lucharemos codo a codo con nuestros padres, nuestros maridos y nuestros hijos, por Alfonso Barra.

CIEN AÑOS DE ARTE ESPAÑOL. QUINIENTAS CUARENTA Y CINCO OBRAS DE 178 artistas en el Palacio del Retiro, por Octavio Aparicio.

AGUSTIN DE FOXA, VIAJERO, ESCRITOR Y ACADEMICO. Una vida en cuatro tiempos; literatur, política, amistad y diplomacia, por Enrique Ruiz García.

TORREVIEJA, CABEZA DE UNA FEDERACION MUNDIAL. Diez mil vecinos que tienen paisanos en cualquier parte del mundo, por José María Deleyto.

ENRIQUE, CARDENAL PLA Y DENIEL. Ochenta años de vida y tres lustros en la Sede Primada de Toledo, por el enviado especial Jiménez Sutil.

ENTRE EL CIELO Y LA TIERRA. Pueblos colgados sobre el abismo en la Alpujarra Granadina, por Blanca Espinar.

MEDIO SIGLO, DIA A DIA, EN LA FABRICA. Los veintidós Echevarría de Mondragón, por Juan José Palop.

DOCE CUENTOS CON PROTAGONISTAS DE CARNE Y HUESO. Entrevistas con Jorge Campos, por Eusebio Salcedo.

LA RESISTENCIA POLACA. Resumen del libro de Stefan Korbova.

MAURICIO, YA CASI NADA. Novela por Luciano Castañón.

Se completa el número con un artículo de Juan Beneyto y las Sección correspondientes.

Suscríbese a **EL CORREO GALLEGO**

CALOR DE HOGAR...



ambiente propicio para saborear un helado

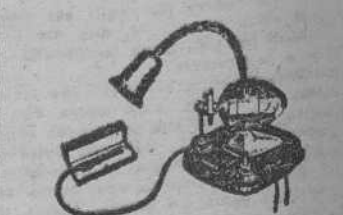
SIEMPRE UN HELADO DE CALIDAD ESTIMULA LA BUENA DIGESTION

Con la garantía de **ILSA FRIGO**

LA FABRICA MODELO QUE ASEGURA LA MAYOR CALIDAD Y PUREZA.

Señora...

Aumente sus ingresos con la nueva máquina "SAETA" Mod. C. para coger puntos a las medias.



La mejor máquina al mejor precio la única que repara también los enganchones.

FACILIDADES DE PAGO

Representante: Manuel Docobo Rúa del Villar, 74. — Santiago de Compostela.

Dr. R. Alsina Gómez-Ulla
CIRUGIA GENERAL
Especialista del aparato digestivo
Rúa Nueva, 16-A
Teléfonos: 1047 y 1128
SANTIAGO

Suscríbese a **LA NOCHE**

"Actos de beligerancia" contra Israel, realizados por soldados egipcios

Denuncia judía al Secretario de la ONU

SEDE DE LAS NACIONES UNIDAS, 20. — Varias partidas de soldados mercenarios egipcios han realizado "actos de beligerancia" contra Israel, informa hoy el embajador israelí, Abba Eban, ante las Naciones Unidas, en una carta dirigida al secretario general Dag Hammarskjöld. Desde el pasado 3 de diciembre dice el informe escrito de Eban, se han producido los siguientes actos terroristas: destrucción de un acueducto...

cerca de Uadi, voladura de los líneas férreas del ferrocarril Hadera Roush Hasiin, ataques a una "Joría en Telmond, sabotaje en el ferrocarril Hainda-Lydda y otros. La carta de Eban dice, en uno de sus párrafos "mi gobierno ha informado el más grave juicio de esta delictiva y prometedora renovación de actos de beligerancia en el territorio israelí, causando muertes entre los ciudadanos, daños en los medios de comunicación y destrucción en las propiedades. Estos ataques pueden irritar la tensión existente en la zona, y merecen la atención urgente, tanto de usted como de la Asamblea General".—Efe.

del general Raymond Wheeler, como director de los trabajos de limpieza y reparación del Canal. La segunda moción en este sentido fue presentada por Sir Robert Peter, quien pidió a Eden que usara de su influencia para conseguir que el general norteamericano fuera retirado de su puesto, en vista de los procedimientos dilatorios e ineficaces en que se ha sumergido. La primera moción fue presentada por Geoffrey Hirst. Según los observadores políticos no es de esperar que el Gobierno de Eden apoye estas mociones. — Efe.

RAFAELY VICENTE

SECCION SASTRERIA DE SEÑORA

Confeccione su abrigo

¿Quié? ¿Ganará tiempo y dinero?

Alrigos fantasia

Alrigos Sastre

Tres cuartos

Chaquetas

Trenkas

Trajes chaqueta

Todo Nuevo

LAS PERDIDAS EGIPCIAS EN PORT SAID

2.000 PERSONAS MUERTAS Y 120.000 SIN HOGAR

LONDRES, 20.—Un pastor protestante norteamericano, que acaba de regresar de Egipto, ha declarado que 2.000 egipcios resultaron muertos y 120.000 quedaron sin hogar, como consecuencia de los ataques anglo-franceses a Port Said.

"Quedé sorprendido al ver los daños causados", dijo Russell Stevenson, presidente de la agencia de ayuda al Oriente Medio. Añadió que cuando llegue a los Estados Unidos presentará un informe detallado al Departamento de Estado. "He hecho mi cálculo en dos mil muertos por las listas que me dió el cónsul general norteamericano en Port Said, que permaneció en la ciudad durante los ataques y en preguntas al pueblo de aquella ciudad".

Agregó que no había hecho caso de las cifras dadas por los egipcios, que hacen ascender los muertos a cuatro mil, ni de los anglofranceses, para quienes sólo hubo cien muertos y 546 heridos.—Efe.

PIDEN EN LOS COMUNES LA RETIRADA DEL GENERAL WHEELER

LONDRES, 20.—En la apertura del debate en el Parlamento sobre la crisis económica originada por el bloqueo del Canal de Suez se volvió a pedir por segunda vez la reti-

Pistolero muerto por la Policía, en Nueva York

Intentó robar a un taxista

NUEVA YORK, 20.—Cientos de personas que transitaban por el Bronx neoyorquino tuvieron que ponerse a cubierto al comenzar en plena calle un tiroteo entre la Policía y un pistolero. Los disparos comenzaron al intentar robar el pistolero a un taxista. Este pudo llamar la atención de la Policía que estaba en la acera de enfrente y que acudió presurosa en su ayuda. El pistolero fue muerto y el taxista y un policía resultaron heridos.—Efe.

Anúnciese en **EL CORREO GALLEGO**

Cocinas eléctricas

Edesa

Con horno • Ocupan poco espacio

Vda. de Pedro Fernandez e Hijos

Instalación eléctrica - Ferru

Homenaje a D. Ramón María Alier Ulloa, en Laín

Tercera relación de aportaciones

Suma anterior 34.003 pesetas

Ayuntamiento de Villa de Cruces 2.500;

D. Angel Nistal González, 100

Sucursal de la Caja Municipal de Ahorros de Vigo, en Laín, 1.000.

Hermanidad de Labradores y Ganaderos de Silleda, 250

Ayuntamiento de Silleda, 5.000

D. Rodrigo Facal González, 50

D. Manuel Facal Varela, 150

D. Jesús Batañ Cabán, párroco de Noceda, 50.

Don Rafael Golmar Mato, de Noceda, 50

D. Manuel Pérez González de Noceda, 25.

D. Enrique Carballo García, de Noceda, 10.

D. Antonio Mamos Mato, de Noceda, 5.

D. Alfredo Taboada Campos, de Noceda, 10.

Doña Ramira Lamas Fernández, de Noceda, 5.

Don Francisco Datorre Mato, de Noceda, 5.

Don José Lamas González, de Noceda, 5.

Don José Crespo Crespo, de Noceda, 5.

Don Vicente Carballo Crespo, de Noceda, 5.

D.ª Manuela Lorenzo Alcobre, de Noceda, 5.

D. Manuel Rodríguez Riveira, de Noceda, 5.

Doña Ramona Varela Pérez, de Noceda, 5.

Doña María Abades Puentes, de Noceda, 5.

Doña Filomena Framiñan Gamallo, de Noceda, 5.

Otros vecinos de la parroquia de Noceda, 30,25.

Don Javier Pérez Cabeza, de Santiago, 50.

Don Julián Pérez Esteso, de Santiago, 250.

Sr. Marqués de Figueras, de Santiago, 100.

Don Agustín Golmar Sampedro, de Noceda, 50.

Don José Ulloa Negro, cura párroco de Barcia, 100.

Don Miguel Ramos Varela, de Barcia, 100.

Don Luis López Castro, de Barcia, 100.

Don Antonio Otero, de Barcia, 10.

Sr. Casero de Gamallo, de Barcia, 10.

Don Benito Rivas Pichel, de La Coruña, 100.

Vecinos de la parroquia de Erbo, 18.

Don Javier Fenollera, de Valmaseda (Vizcaya), 250.

Don José María Calviño Mariño, de Carballa, 25.

Don Samuel Goyanes, 400.

Don José María López Castro, de Vigo, 100.

Excmo. y Rvdmo. Sr. D. Miguel Novoa Puentes (Santiago), 150.

Don Manuel Cardenal Gándara, 100.

Sr. Cura Párroco de Vilariño, 100.

Suma y sigue: 43.246,25 pesetas.

Laín, 17 de diciembre de 1956.—El Secretario.

La Navidad reúne las familias

LA FAMILIA FRIMOTOR Y LA SUYA PROPIA

La familia «FRIMOTOR» hará multiplicar en la suya los momentos de felicidad.

SON PRODUCTOS FABRICADOS POR FRIMOTOR, S.A.E. CON LICENCIAS Westinghouse

Noticario de Aeropuerto

Ayer, a las 11,45 despegó de este Aeropuerto el Bristol de Aviacó transportaba para los aeropuertos del Norte 34 viajeros.

A las 12,45 tomó tierra el Langedoc de la misma Compañía, que en la línea Madrid-Santiago transportaba para este Aeropuerto 33 pasajeros. Empezó el regreso a la capital de España a las 13,45, con 31 pasajeros.

MOSQUERA

PREGUNTARLO, 21 - TELEFONO 1127

Recuerde este nombre antes de hacer su compra. ¡Ahorra dinero!

Vea su exposición de artículos varios

LA BOLSA

COMENTARIO FINANCIERO

La Bolsa ha enlazado bien con el prometedo cierre del miércoles, habiéndose operado con mayor animación que en días precedentes y predominio del dinero en casi todos los sectores una vez que se habían cumplido las plazas de ampliación de capitales. Como se dijo el miércoles, terminó la plaza de Hispano Americano, y ayer han finalizado las de Española de Construcción Naval, Feas y Pesqueras Españolas de Bacalao. El curso más homogéneo ha sido el eléctrico que ha tenido una demanda y mejoría, de 8 ceros en Sevilla de Electricidad, Eléctricas Leonesas y Reunidas de Zaragoza, 7 y medio ha avanzado Eléctrica Madrileña, siete Iberduero, cuatro Hidroeléctrica Española y Fenosa, y dos Saltos del Nansa. En otros valores hay avances de nueve enteros en Hidronito, 10 en Telefónicas 15 Española de Petróleos, 19 Minas del Rif. El cierre se hizo en un ambiente más despejado y con predominio de la firmeza en todos los sectores.

| | | |
|-----------------------|------------|-------|
| BANCOS | Ponferrada | 848,- |
| Crédito Industrial | 268,- | |
| España | 895,- | |
| Banqueo | 563,- | |
| Banesto | 980,- | |
| Hipotecario | 540,- | |
| Central | 815,- | |
| H. Americano | 875,- | |
| ELECTRICAS | | |
| Hispa | 315,- | |
| Louresas | 273,- | |
| Langedoc | 301,- | |
| Vigo | 300,- | |
| Feas | 269,- | |
| Canalbrico | 268,- | |
| Cherco | 192,- | |
| Española | 400,- | |
| Iberduero | 364,- | |
| Si | 311,50 | |
| Sevillana | 245,- | |
| Madrileña | 272,- | |
| Nansa | 222,- | |
| Moncabril | 272,- | |
| ALIMENTACION | | |
| Aquila | 640,- | |
| Azucarera General | 220,- | |
| Euro | 495,- | |
| CONSTRUCCIONES | | |
| Hidrociivil | 168,- | |
| Dragados | 260,- | |
| Casa | 134,- | |
| Inst. Metropolitana | 263,- | |
| Urbanizadora Metro | 730,- | |
| Urbis | 500,- | |
| MINERAS | | |
| Rif | 724,- | |
| Felguera | 487,- | |
| Quindos | 342,- | |
| MONOPOLIOS | | |
| Campana | 235,- | |
| Tubacalera | 200,- | |
| NAVALES | | |
| Ordinarias | 265,- | |
| Levanta | 258,- | |
| Preferentes | 270,- | |
| Transmediterránea | 267,- | |
| QUIMICAS | | |
| Penicilina | 260,- | |
| Resinera | 187,- | |
| Energias Aragonesas | 317,- | |
| Explosivos | 397,- | |
| Petróleos | 920,- | |
| Hidronito | 275,- | |
| Unión Química | 423,- | |
| SIDERO-METAL | | |
| Hornos | 407,- | |
| Auxiliar FE. CC. | 755,- | |
| Santa Bárbara | 342,- | |
| M. y Construcciones | 283,- | |
| C. Metálicas | 225,- | |
| M. Metálicas | 288,- | |
| VIARIAS | | |
| G. Inversiones | 257,- | |
| Insta | 175,- | |
| Papelera Reunidas | 265,- | |
| Telefónicas | 355,- | |
| Marcote | 167,- | |
| Fefasa | 305,- | |
| Sniaco | 437,- | |
| Metro | 213,- | |
| Aviaco | 190,- | |
| Fasa | 330,- | |
| Seal | 270,- | |

EL SEÑOR

DON ALEJANDRO LASTRES CARRERA

ABOGADO Y SECRETARIO EXCEDENTE DE LA ADMINISTRACION DE JUSTICIA

Ha fallecido en la villa de Cee, el día 20 de Diciembre de 1956, confortado con los Auxilios Espirituales y la Bendición de Su Santidad.

D. E. P.

Su apenada esposa, doña Amparo García Quintela; sus hijos, don Alejandro, don Clemente, doña Dorotea, doña María Teresa, don Juan, doña Inés, don Justo y doña Emilia; hijos políticos, doña Carmen Lens Martínez, doña Gloria Cachón Rivas, don Manuel López Sendón, doña María Cereñeira Seoane, don José Luis García Pita y don Juan Fuentes Lojo; sus hermanas, Juliana y María; nietos, hermanos políticos y demás familia, ruegan una oración por el eterno descanso de su alma y la asistencia al funeral que se celebrará a las once horas de hoy, en la iglesia parroquial de Santa María de Cee, y al acto de sepelio que se verificará a las cinco de la tarde, por lo que les quedarán eternamente agradecidos.

Cee, 21 de Diciembre de 1956

SEGUNDO ANIVERSARIO DE LA SEÑORA

Doña Laura Velasco Eiras

VIUDA DE NOVOA

Que falleció el día 25 de Diciembre de 1954, confortada con los Auxilios Espirituales

D. E. P.

Sus hijos, Joaquín S. J. (ausente), María Elisa de Jesús (Carmelita Descalza) y Ramón (presbítero); sus hermanas, Luisa y Amparo (ausentes) y Elena; hermanos políticos, sobrinos, primos y demás familia, ruegan a sus amistades y demás personas piadosas una oración por su alma y la asistencia al acto fúnebre que, por su eterno descanso, se celebrará mañana, sábado, 22, a las once de la mañana, en la iglesia Sta. Susana, a la Misa de nueve, el día 24, en la iglesia conventual de MM. Carmelitas, la de once y media, el día 25, en la iglesia de la Compañía, y el novenario de Misas que comenzará el miércoles, 26, a las ocho y media de la mañana, en la iglesia de Santa María del Camiño, por cuyos favores anticipan las más expresivas gracias.

Santiago, 21 de Diciembre de 1956

Distribuidor para Galicia - Casa Central "JESUS LAGO Y LAGO"

Feijóo, 13 y 15 - Tel. 4.405 La Coruña

SUCURSAL EN SANTIAGO: Colvo Sotelo, 28-Tel. 1.640

EL IMPERIO DESCUARTIZADO

(VIENE DE ULTIMA PAGINA)

la primavera de 1921, cuando el Emperador y Rey destronado, padre del actual archiduque y teniente Otto, traslado a Suisa donde se hallaba refugiado a Budapest, llamado por los elementos más representativos del país. Pero la ocasión exterior se hizo dejar de nuevo la tierra que reclamaba. La segunda fue, meses después, en octubre del mismo año, cuando desde el centro de Hungría el mismo príncipe del frente de lo que quedaba del viejo ejército, emprendió una marcha triunfal salvando por las adunaciones populares, hacia la capital del reino. Pero también intervinieron los que todavía se llamaban "grandes Potencias", y por luego han dejado de serlo, en castigo de sus muchas culpas; y un barco de guerra inglés le condujo a la isla de Madeira, elegida para que fuera en Santa Elena, en la que murió al año siguiente.

Hungría no le olvidó nunca. El reciente Horty sólo consideró el fiel custodio de los derechos de una dinastía que la nación sigue esperando que algún día vuelva.

Así el estúpido descuartizamiento del Imperio austro-húngaro ha dejado abiertos los antemuros de Europa a los ataques del comunismo ruso. ¡Cuánto darían hoy las Potencias del Pacto Atlántico porque el maravilloso mosaico de naciones trabadas por la corona dual subsistiese, y que como en los días de Juan Sobieski siguiera montando la guardia cristiana a orillas del Danubio. Pero el mal ya no tiene remedio, su consecuencia es además de la angustia universal que se padece, el nuevo martirio de Hungría, aplastada por las pesadas botas de los nuevos Bela Kun, ante la inspección cobarde o la indiferencia cómplice de una parte del mundo que ha perdido el instinto de conservación y cuyas masas rectoras son la hipocresía fornicada egipcia, el islamismo y el medio vergonzoso.

José DEL RIO SAINZ

De "La Vanguardia"

ALMACEN DE CURTIDOS

CANDIDO RICO

La casa más surtida en suela, gomas, pieles, cortes aparatos, herramientos, clavazón, tinturas, y cremas: alquiler de hornos

Cera para suelos, gamuzas y bayetas.

LAS MEJORES CARTERAS PARA COLEGALES

Concepción Arenal, 21 EL FERROL

EL SEÑOR

Don Manuel Rey Cabezas

Falleció después de recibir los Santos Sacramentos

D. E. P.

Su esposa, doña Mercedes Feal Navarro; hijos, Casimiro (ausente), María y Herminda; hijos políticos, doña María Teresa García don Juan Balbás y don Nicolás García; hermana, Herminda; hermano político, don Antonio García Corrales; nietos, sobrinos y demás familia,

SUPPLICAN a sus amistades y personas piadosas una oración por su alma y la asistencia a una Misa de cuerpo presente a las siete y media, en la parroquia del Carmen y a la conducción del cadáver al cementerio a las cinco de la tarde, actos que tendrán lugar hoy, día 21, por cuyos favores les vivirán agradecidos.

CASA MORTUORIA: Manuel de Cal, 11.

El Ferrol del Caudillo, 21 de Diciembre de 1956

Santiago, 21 de Diciembre de 1956

PRIMER ANIVERSARIO

de la señora

Doña Josefa Viña Losada

Que falleció cristianamente el 24 de Diciembre de 1955

R. I. P.

El acto fúnebre que se celebrará mañana, sábado, a las doce horas, en la iglesia conventual de San Francisco será aplicado por su eterno descanso.

SU FAMILIA, ruega a las personas de su amistad y piadosas la asistencia a dicho sufragio por lo que anticipan las más expresivas gracias.

Santiago, 21 de Diciembre de 1956

